


Dodatek č.: 1-288454264244_0 ke Smlouvě č.: 1-282256652187_0



Smlouvou se rozumí Rámcová smlouva o poskytování zvýhodněných podmínek, Smlouva o poskytování zvýhodněných podmínek nebo o poskytování služeb a koupi zboží nebo také Účastnická smlouva (dále jen „Dodatek“) uzavřený mezi

Vodafone Czech Republic a.s.

Město Týnec nad Sázavou

Sídlo náměstí Junkových 2
155 00 Praha 5
IČ 25788001
DIČ CZ25788001
Bank. spojení, č. ú. ČSOB, č.ú. 
Zaps. v OR u rejstř. soudu v oddíl B, vložka Praxe
6064
Zastoupen Alexandra Staňková
Ředitel Vodafone Business péče

K Náklí 404
25741 Týnec nad Sázavou
00232904
CZ00232904

Mgr.Martin Kadrožka
starosta



> (dále jen „Vodafone“)

> (dále jen „Zákazník“)

> (dále společně „smluvní strany“)

Smluvní strany uzavřely Rámcovou smlouvu o poskytování zvýhodněných podmínek č. 1-282256652187_0 (dále jen „Smlouva“). Zákazník a Vodafone se dohodli na uzavření Dodatku ke Smlouvě v tomto znění:

I.

Ustanovení čl. 2 a 3 Smlouvy se v plném rozsahu nahrazují a zní:

2. Práva a závazky smluvních stran

- 2.1 Vodafone je oprávněn stanovit Zákazníkovi Volací limit pro čerpání Služeb Vodafoneu v každém zúčtovacím období, a to jednotlivě pro každou SIM kartu zařazenou pod právní režim této Smlouvy.
- 2.2 Zákazník se zavazuje, že po dobu trvání Smlouvy neklesne rozsah užívaných Služeb pod minimální měsíční částku ve výši 5400,- Kč. Minimální měsíční částka se rovná celkové částce za poskytnuté Služby (bez DPH) v jednom zúčtovacím období (měsíc) po uplatnění veškerých slev a zvýhodnění (bonusů) poskytnutých Zákazníkovi a zobrazených ve vyúčtování Služeb, nikoliv však částka odpovídající platbám Zákazníka za zboží a služby třetích stran (např. Audiotex, M-Platby, prémiové SMS) či poplatkům spojeným s pozdní úhradou Vyúčtování. Pokud za srovnávací období (které tvoří vždy tři po sobě jdoucí zúčtovací období počínaje prvním celým zúčtovacím obdobím) klesne celková částka vyúčtovaná za Služby (bez DPH) pod částku odpovídající trojnásobku minimální měsíční částky, a to počínaje prvním úplným zúčtovacím obdobím stanoveným Vodafonem, zavazuje se Zákazník uhradit Vodafoneu doučtování závazku minimální měsíční částky ve výši rozdílu mezi těmito částkami. Takto vypočítaná částka doučtování závazku minimální měsíční částky podléhá DPH, která bude uplatněna a připočtena ve výši dle platných právních předpisů. V případě, že srovnávací období bude kratší než 3 celá zúčtovací období (poslední srovnávací období před ukončením Smlouvy), je srovnávacím obdobím vždy jedno zúčtovací období (pro účely splnění závazku a případné stanovení výše doučtování závazku minimální měsíční částky bude posuzována jedna minimální měsíční částka).
- 2.3 V případě, že Zákazník poruší své povinnosti vyplývající z této Smlouvy podstatným způsobem (porušení čl. 8.2 Všeobecných podmínek nebo čl. 8.3 Obchodních podmínek), je Vodafone bez ohledu na to, zda využije své právo na odstoupení od Smlouvy, oprávněn požadovat a Zákazník povinen uhradit Vodafoneu smluvní pokutu ve výši součinu minimální měsíční částky a počtu pravidelných zúčtovacích období zbývajících do konce sjednané doby trvání Smlouvy, a to počínaje zúčtovacím obdobím, v jehož průběhu Vodafone vyzval Zákazníka k uhrazení smluvní pokuty. Pokud Zákazník ukončí v průběhu trvání této Smlouvy podnikatelskou činnost a dojde tak k předčasnému ukončení



Vodafone Czech Republic a.s.
náměstí Junkových 2
155 00 Praha 5

Vodafone péče o zákazníky: 800 77 00 77
IČO: 25788001, DIČ: CZ25788001
vodafone.cz

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6064.





této Smlouvy, zavazuje se Zákazník vrátit Vodafoneu veškerá zvýhodnění, která na základě této Smlouvy od Vodafoneu obdržel.

- 2.4 Zaplacení smluvní pokuty ani vrácení zvýhodnění nemá vliv na nárok Vodafoneu na náhradu vzniklé škody v celém rozsahu. Smluvní pokuty jsou splatné ve lhůtě uvedené ve vyúčtování smluvní pokuty vystaveném Vodafonem.
- 2.5 Smluvní strany se dohodly, že Zákazník složí v souladu s čl. 2.5 Obchodních podmínek Volací jistinu k zajištění poskytnutých výhod ve výši 0 Kč.

3. Sjednaná doba trvání Smlouvy

- 3.1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 26.06.2024.
- 3.2. Po uplynutí doby určité uvedené v bodu 3.1 se Smlouva mění na smlouvu uzavřenou na dobu neurčitou a všechny Služby budou i nadále Zákazníkovi poskytovány za podmínek a v rozsahu stanovených v této Smlouvě. Smlouvu lze vypovědět dle čl. 8.4 Obchodních podmínek. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že slevy či zvýhodnění na zboží uvedené v Rozpisu lze čerpat pouze do uplynutí doby určité dle bodu 3.1; po jejím uplynutí nárok na nevyčerpanou část slevy zaniká.
- 3.3. V případě předčasného ukončení této smlouvy před uplynutím sjednané doby určité (zejména výpovědí, odstoupením, dohodou smluvních stran či ukončením podle bodu 3.7 níže) se Zákazník, pokud je právnickou osobou, zavazuje zaplatit Vodafoneu odškodnění za předčasné ukončení smlouvy (dále též jen „odškodnění“), které se vypočítá jako součet všech minimálních měsíčních částek zbývajících k úhradě počítáno od zániku účinnosti smlouvy do konce původně sjednané doby určité.
- 3.4. Kterákoliv ze smluvních stran je oprávněna od této Smlouvy odstoupit v případě porušení Smlouvy druhou smluvní stranou podstatným způsobem. Za porušení Smlouvy podstatným způsobem se kromě případů uvedených v občanském zákoníku rozumí také případy uvedené v čl. 8.2 Všeobecných podmínek a v čl. 8.3 Obchodních podmínek.
- 3.5. Slevy poskytované na telefony a jiná koncová zařízení (zboží) jsou podmíněně sjednanou minimální měsíční částkou po celou dobu trvání smlouvy, na kterou byla uzavřena (dle bodu 2.2 a 3.1 této smlouvy). V případě předčasného ukončení smlouvy před uplynutím doby určité dodatečně zaniká nárok na tyto slevy a Vodafone je oprávněn doúčtovat úhradu za telefony a jiná koncová zařízení (zboží) ve výši poskytnuté slevy. V tomto případě také zaniká nárok na podmíněně slevy na odborné instalace a Vodafone je oprávněn je doúčtovat ve výši poskytnuté slevy.
- 3.6. Pro vyloučení pochybností, ukončením Smlouvy (výpovědí Smlouvy, odstoupením od Smlouvy nebo jinak) **nedochází** k ukončení jednotlivých smluv o poskytování služeb elektronických komunikací (tj. k ukončení poskytování služeb a deaktivaci SIM karty) u SIM karet zařazených pod právní režim této Smlouvy.
- 3.7. V případě, že po uzavření této Smlouvy dojde k ukončení všech Služeb na všech mobilních telefonních číslech/MSISDN zařazených pod právní režim této Smlouvy, je Vodafone oprávněn tuto smlouvu vypovědět. V případě, že po uzavření této Smlouvy dojde k ukončení všech služeb zařazených pod právní režim této Smlouvy (ať již služeb elektronických komunikací či jiných služeb), tato Smlouva ukončením poslední služby **automaticky zaniká.**

II.

Obchodní podmínky, Podmínky, Rozpis a přehled individuálních podmínek (dále jen „**Přehled**“) tvoří nedílnou součást Smlouvy. Aktuální verze Obchodních podmínek, Podmínek a Ceníku jsou k dispozici na stránkách vodafone.cz. V případě rozporu Smlouvy, Všeobecných podmínek a ostatních dokumentů má přednost úprava obsažená ve Smlouvě. V případě rozporů jednotlivých součástí Smlouvy má přednost Rozpis, Přehled, dále Obchodní podmínky a nakonec Podmínky.

Zákazník podpisem Dodatku potvrzuje, že se **seznámil a bez výhrad souhlasí a akceptuje** Obchodní podmínky, Podmínky, Všeobecné podmínky, Ceník, jakož i nové znění Smlouvy, včetně jejích nedílných součástí.

Není-li v tomto Dodatku uvedeno jinak, podpisem Dodatku uděluje Zákazník souhlas se zpracováním údajů uvedených v Informacích, a to k účelům uvedených v Informacích.

Rozpis, přiložený k tomuto Dodatku nenahrazuje předchozí Rozpis, pouze jej doplňuje. V případě doúčtování slev podle bodu 3.5 Smlouvy budou doúčtovány slevy poskytnuté na základě všech vystavených Rozpisů. Přehled přiložený k tomuto Dodatku nahrazuje předchozí Přehledy.

Sjednaná doba trvání Smlouvy se uzavřením tohoto Dodatku nemění.





Dodatek byl vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.

Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti po prověření návratnosti nabízených výhod a prověření důvěryhodnosti a schopnosti Zákazníka plnit své závazky vyplývající ze Smlouvy ve znění tohoto Dodatku s Vodafone. V případě, že výsledek prověření prokáže návratnost poskytovaných výhod a důvěryhodnost Zákazníka, vyzoomí Vodafone o této skutečnosti písemně Zákazníka. Dodatek nabývá účinnosti dnem doručení tohoto vyzoomění Zákazníkovi. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že postačí vyzoomění ve formě e-mailové zprávy odeslané na e-mailovou adresu Zákazníka uvedenou v záhlaví Dodatku. Jestliže Vodafone nedoručí vyzoomění o kladném výsledku prověření Zákazníkovi nejpozději do 30 kalendářních dnů od podpisu tohoto Dodatku, pak tento Dodatek automaticky zaniká a Smlouva zůstává nedotčena tímto Dodatkem. Smluvní strany se dohodly, že v případě doručování vyzoomění ve formě e-mailové zprávy je vyzoomění považováno za doručené dnem následujícím po odeslání e-mailové zprávy ze strany Vodafone.

II.

Zákazník podpisem Dodatku potvrzuje, že se **seznámil a bez výhrad souhlasí** a akceptuje Všeobecné podmínky, Ceník, jakož i nové znění Smlouvy, včetně jejich nedílných součástí.


Není-li v tomto Dodatku uvedeno jinak, podpisem Dodatku uděluje Zákazník **uvádění** údajů uvedených v Informacích, a to k účelům uvedených v Informacích.

Sjednaná doba trvání Smlouvy se uzavřením tohoto Dodatku nemění.


Dodatek byl vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.

Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

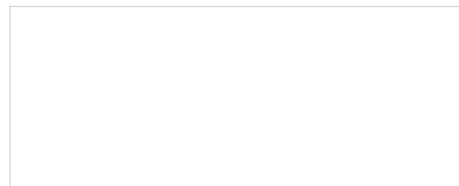
Vodafone Czech Republic a.s.

Místo: V
Datum: dne 17. 8. 2023
Jméno: Alexandra Staňková
Pozice: Ředitel Vodafone Business péče
Podpis: 

Město Týnec nad Sázavou

Místo: V
Datum: dne
Jméno: Mgr. Martin Kadrnožka
Pozice: starosta
Podpis: 

Razítko:






Přehled individuálních podmínek


(dále jen „Přehled“)

Vodafone Czech Republic a.s.

Město Týnec nad Sázavou

Sídlo náměstí Junkových 2
155 00 Praha 5
IČ 25788001
DIČ CZ25788001
Bank. spojení, č. ú. ČSOB, č. ú. 
Zaps. v OR u rejstř. soudu v oddíl B, vložka Praze
6064
Zastoupen Alexandra Staňková
Ředitel Vodafone Business péče
E-mail

K Náklí 404
25741 Týnec nad Sázavou
00232904
CZ00232904

Mgr.Martin Kadrnožka
starosta


> (dále jen „Vodafone“)

> (dále jen „Zákazník“)

> (dále společně „smluvní strany“)

Poznámka ke smlouvě

Veškeré slevy, částky k čerpání, finanční a jiná zvýhodnění uvedená v této poznámce se vážou k zákaznické smlouvě – Zákazníkovi. Nevztahují se k jednotlivým číslovům Plátce a mohou být využity pouze Zákazníkem. Tato zvýhodnění jsou pro informaci uvedena ve všech rozpisech a nescítají se.

Od okamžiku účinnosti výše uvedené smlouvy či dodatku si můžete kdykoliv po dobu trvání rámcové smlouvy aktivovat níže uvedené služby za ceny v tomto Přehledu.

Tento Přehled individuálních podmínek nahrazuje všechny předchozí.

Přehled individuálních cen

Níže uvedené ceny služeb platí pouze pro kombinaci s **tarifem**, který je uveden na prvním řádku.

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
5 000 sdílených minut		
1 000 sdílených SMS		

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
Red Basic		
VPN firma neomezeně - člen		

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
Doplňkové služby		
VPN firma neomezeně - člen		
Mobilní připojení 1,5 GB		
Data LTE 300 MB		
Zvětšení datového balíčku - 250 MB		
Mobilní připojení 5 GB		
Mobilní připojení 20 GB		

Vodafone Czech Republic a.s.
náměstí Junkových 2
155 00 Praha 5

Vodafone péče o zákazníky: 800 77 00 77
IČO: 25788001, DIČ: CZ25788001
vodafone.cz

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6064.



Mobilní připojení 30 GB		
Mobilní připojení 40 GB		

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
Vodafone Neomezený		
VPN firma neomezeně - člen		

Služba: 

podle Rámcové smlouvy č. 1-282256652187_0

Vodafone Czech Republic a.s.
 náměstí Junkových 2, 155 00 Praha 5
 IČO: 25788001, DIČ: CZ25788001
 Zapsaný v obchodním rejstříku
 vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6064
 Stížnosti: 800 77 00 77
 Reklamacce: Vodafone Czech Republic a.s., Reklamační oddělení,
 náměstí Junkových 2, 155 00 Praha 5

Shrnutí smlouvy ze dne 17. 8. 2023

- Toto shrnutí smlouvy uvádí hlavní prvky této nabídky služeb, jak vyžadují právní předpisy EU (1).
- Pomáhá porovnat různé nabídky služeb.
- Úplné informace o dané službě jsou obsaženy v jiných dokumentech.

Služby



Mobilní hlasové služby	Popis služby
VPN firma neomezeně - člen	Ostatní: zvýhodněné volání a zprávy v rámci skupiny

Mobilní internet	Popis služby	Odhadovaná maximální rychlost stahování a vkládání v Mbps pro 2G/4G/5G
Zvětšení datového balíčku – 10 GB+	Volné jednotky: 10 GB, Limitované jednotky v Zóně 1: 10 GB	0,2/337/440 Mb/s; 0,1/100/100 Mb/s
Mobilní připojení 10 GB	Volné jednotky: 10 GB, Limitované jednotky v Zóně 1: 10 GB	0,2/337/440 Mb/s; 0,1/100/100 Mb/s

Přehled prostředků nápravy:

V případě trvalé nebo pravidelně se opakující odchylky skutečného výkonu služby přístupu k internetu, pokud jde o rychlost nebo jiné parametry služby, od výkonu uvedeného ve smlouvě můžete podat písemnou reklamaci na adrese poskytovatele nebo prostřednictvím reklamačního formuláře dostupného na internetové stránce www.vodafone.cz, sekce Dokumenty ke stažení.

Váš přednastavený roamingový tarif je World Roaming.

Cena				
Název služby	Plná cena s DPH	Sleva	Cena po slevě s DPH	Poplatky spojené se spotřebou
Mobilní připojení 20 GB				
VPN firma neomezeně - člen				

Ceny ostatních služeb jsou uvedeny v Ceníku na www.vodafone.cz, sekce Dokumenty ke stažení.


Doba trvání, obnovení a ukončení

Smlouva na dobu neurčitou. Smlouvu můžete kdykoliv vypovědět dle čl. 5 Všeobecných podmínek.

Další důležité informace

Volací jistina: 0,- Kč


Certificate Of Completion

Envelope Id: 4B9E4EAD82834C6CAB9D199C5E976FBE Status: Completed
 Subject: Complete with DocuSign: Dodatek smlouvy Město Týnec.pdf, Přehled Město Týnec.pdf, Rozpis Město ...
 Source Envelope:
 Document Pages: 8 Signatures: 1 Envelope Originator:
 Certificate Pages: 1 Initials: 0 
 AutoNav: Enabled
 Enveloped Stamping: Enabled
 Time Zone: (UTC+01:00) Belgrade, Bratislava, Budapest, Ljubljana, Prague IP Address: 217.77.161.25

Record Tracking

Status: Original Holder:  Location: DocuSign
 17/8/2023 | 09:36

Signer Events

Mgr. Martin Kadrnožka

 Security Level: Email, Account Authentication (None)

Signature


 Signature Adoption: Pre-selected Style
 Using IP Address: 89.111.68.34

Timestamp

Sent: 17/8/2023 | 10:31
 Resent: 29/8/2023 | 14:14
 Resent: 30/8/2023 | 10:08
 Resent: 30/8/2023 | 10:09
 Resent: 5/9/2023 | 10:24
 Resent: 8/9/2023 | 10:45
 Viewed: 11/9/2023 | 14:48
 Signed: 11/9/2023 | 14:53

Electronic Record and Signature Disclosure:
 Not Offered via DocuSign

In Person Signer Events	Signature	Timestamp
Editor Delivery Events	Status	Timestamp
Agent Delivery Events	Status	Timestamp
Intermediary Delivery Events	Status	Timestamp
Certified Delivery Events	Status	Timestamp
Carbon Copy Events	Status	Timestamp
Witness Events	Signature	Timestamp
Notary Events	Signature	Timestamp
Envelope Summary Events	Status	Timestamps
Envelope Sent	Hashed/Encrypted	17/8/2023 10:31
Envelope Updated	Security Checked	30/8/2023 10:08
Certified Delivered	Security Checked	11/9/2023 14:48
Signing Complete	Security Checked	11/9/2023 14:53
Completed	Security Checked	11/9/2023 14:53
Payment Events	Status	Timestamps



Rozpis zboží a služeb



Číslo smlouvy 1-282256652187_0

Číslo dodatku 1-288454264244_0

Prodejce 
Typ objednávky Změna a prodloužení

Základní údaje

Firma Město Týnec nad Sázavou

IČO 00232904

DIČ CZ00232904

Ulice K Náklí

Číslo 404

Město Týnec nad Sázavou

PSČ 25741

Telefon 

Fakturační adresa

Firma Město Týnec nad Sázavou

Jméno Mgr. Martin Kadrnožka

Ulice K Náklí

Číslo 404

Město Týnec nad Sázavou

PSČ 25741

Volací jistiny

Volací limit

Volací limit – navýšeno zákazníkem

Volací limit – celkem

Minimální měsíční částka plnění

Jistina stanovená Vodafonem

Počet měsíců jistiny



Zákazník souhlasil s dotazem do sdílené databáze dlužníků sdružení SOLUS


ANO

Poplatek bez DPH za přenos čísla zdarma

O KČ

Kontaktní údaje

1. kontaktní osoba Mgr. Martin Kadrnožka

Kontaktní telefon 

Fax

Email 

Rodné číslo

Dodací adresa

Firma Město Týnec nad Sázavou

Jméno Mgr. Martin Kadrnožka

Ulice K Náklí

Číslo 404

Město Týnec nad Sázavou

PSČ 25741

Dodací podmínky - obsah objednávky

Celkový počet SIM karet 1

Způsob platby Hotově

Způsob dodání Poštou

Poznámky



Rozpis zboží a služeb



Číslo smlouvy 1-282256652187_0

Číslo dodatku 1-288454264244_0

Poznámka ke smlouvě:

(Veškeré slevy, částky k čerpání, finanční a jiná zvýhodnění uvedená v této poznámce se vážou k zákaznické smlouvě – zákazníkovi. Nevztahují se k jednotlivým číslům Plátce a mohou být využity pouze zákazníkem. Tato zvýhodnění jsou pro informaci uvedena ve všech rozpisech a nesčítají se).

Slevy poskytované na telefony a jiná koncová zařízení (zboží) jsou podmíněné sjednanou minimální měsíční částkou po celou dobu trvání smlouvy, na kterou byla uzavřena (dle bodu 2.2 a 3.1 této smlouvy). V případě předčasného ukončení smlouvy nebo snížení sjednané minimální měsíční částky dodatečně zaniká nárok na tyto slevy a Vodafone je oprávněn doúčtovat úhradu za telefony a jiná koncová zařízení (zboží) ve výši poskytnuté slevy. V tomto případě dále zaniká nárok na podmíněné slevy na odborné instalace a Vodafone je oprávněn je doúčtovat ve výši poskytnuté slevy.

Ceny jednotlivých služeb se řídí aktuálním ceníkem uvedeným na www.vodafone.cz

Částka fakturace ukazuje zákazníkovi fakturovanou částku v Kč po slevách za služby uvedené v rozpisu pro případ čerpání minut a SMS uvedených zákazníkem. Platnost slev v měsících je uvedena v tabulce níže.

Služby a promo akce

Částka k čerpání na HW (s DPH)

0 Kč

Sleva na telefony s DPH

0 Kč

Doplňkové služby

Produkt	Cena po slevě (s DPH) / ks	Promo (sleva)	Ceníková cena (s DPH)	Cena po slevě (s DPH)
Doplňkové služby				
Mobilní připojení 20 GB				
VPN firma neomezeně - člen				
Celkem				

Seznam MSISDN: #00000000000000000000000000000000